



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
3 July 2018
Russian
Original: French

Совет по правам человека

Тридцать восьмая сессия

18 июня – 6 июля 2018 года

Пункт 4 повестки дня

Ситуации в области прав человека,
требующие внимания со стороны Совета

Положение в Касаи

Записка Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека имеет честь препроводить членам Совета по правам человека доклад Группы международных экспертов по положению в Касаи в соответствии с резолюцией 35/33 Совета по правам человека.



Доклад Группы международных экспертов по положению в Касаи*

Резюме

Группа международных экспертов потрясена масштабами насилия, которое привело к гибели тысяч людей и к катастрофическому положению в области прав человека, сохраняющемуся в регионе Касаи с 2016 года. Настоящий доклад отражает лишь небольшое число совершенных деяний и преступлений. Группа также выражает обеспокоенность по поводу низкого уровня внимания к этой трагедии и недостаточностью средств для ее прекращения.

Группа подтверждает, что силы обороны и безопасности, а также ополченцы «Камвина Нсапу» и «Бана Мура» совершили многочисленные злодеяния, в том числе многократные акты сексуального насилия и надругательства над детьми, которые можно квалифицировать как преступления против человечности или военные преступления.

Группа выражает глубокую озабоченность по поводу гуманитарной ситуации, характеризующейся перемещением примерно 1,4 млн человек, которые находятся в крайне тяжелом положении.

Сохраняется очень серьезная проблема безнаказанности с учетом масштабов и степени тяжести совершенных преступлений. Предстоит провести тщательное судебное расследование для того, чтобы привлечь к ответственности и предать суду лиц, виновных в совершении преступлений, и реально восстановить права жертв.

* Настоящий доклад был представлен с опозданием, с тем чтобы отразить в нем самую последнюю информацию.

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	4
II. Мандат	4
III. Методология и критерий доказанности	4
IV. Применимое право	5
V. Контекст	5
VI. Вовлеченные в кризис стороны	6
A. Силы обороны и безопасности	6
B. Ополченцы «Камвина Нсапу»	7
C. Ополченцы «Бана Мура»	8
VII. Установление фактов и обстоятельств	9
A. Апрель–август 2016 года: начало насилия на территории Дибайя в Центральном Касаи.....	9
B. Сентябрь–декабрь 2016 года: распространение движения «Камвина Нсапу» в провинциях Центральное Касаи, Восточное Касаи и Касаи	10
C. Январь–июль 2017 года: вспышка насилия во всех провинциях Касаи и этнический аспект конфликта	11
VIII. Последствия кризиса в Касаи и нынешняя ситуация	17
IX. Юридическая квалификация	18
A. Преступления против человечности	18
B. Военные преступления	19
C. Нарушения прав человека	19
X. Выводы и рекомендации	20
A. Выводы	20
B. Рекомендации	20
Приложение	
Карта Касаи	23

I. Введение

1. В ответ на волну насилия, охватившую Касаи с 2016 года, 23 июня 2017 года в своей резолюции 35/33 Совет по правам человека единогласно постановил создать группу международных экспертов по положению в Касаи сроком на один год.
2. 26 июля 2017 года Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека назначил Бакре Вали Ндиайе (Сенегал, Председатель), Фатимату М'Байе (Мавритания) и Люка Коте (Канада) в качестве международных экспертов. Они получили помощь со стороны секретариата, расположенного в Кананге, провинция Центральное Касаи, созданного Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ).
3. Группа международных экспертов представила устный отчет Совету по правам человека в марте 2018 года.
4. Группа выражает признательность Демократической Республике Конго за сотрудничество и за содействие в облегчении доступа в страну. Она хотела бы поблагодарить Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) за поддержку, а также организации системы Организации Объединенных Наций, в особенности УВКПЧ и Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), правительственные и неправительственные организации, за оказанное ими содействие. И наконец, она выражает особую благодарность жертвам и свидетелям, которые согласились поделиться пережитым опытом.

II. Мандат

5. В соответствии с положениями пункта 10 резолюции 35/33 Группа международных экспертов получила мандат на сбор и хранение информации, установление фактов и обстоятельств, имеющих отношение к предполагаемым фактам нарушений прав человека и международного гуманитарного права в Касаи, на препровождение судебным властям Демократической Республики Конго выводов по итогам этого расследования в целях установления истины и обеспечения того, чтобы все лица, виновные в совершении ужасных преступлений, были привлечены к ответственности судебными органами Демократической Республики Конго.
6. Группа считает, что ее мандат заключается в том, чтобы установить факты и обстоятельства нарушений прав человека и международного гуманитарного права, совершенных с 2016 года в провинциях Касаи, Центральное Касаи, Восточное Касаи, Ломами и Санкуру¹, которые могут быть квалифицированы как преступления согласно международному уголовному праву. С учетом широкого мандата и установленных для нее временных рамок Группа провела расследование, уделяя первоочередное внимание наиболее серьезным актам насилия, таким как посягательства на право на жизнь и физическую неприкосновенность, включая сексуальное и гендерное насилие, а также насилие в отношении детей.
7. Группа также считает, что ее мандат заключается в анализе роли всех сторон, вовлеченных в волну насилия, затрагивающую Касаи с 2016 года, включая силы обороны и безопасности, ополченцев «Камвина Нсапу» и «Бана Мура».

III. Методология и критерий доказанности

8. Группа международных экспертов собрала информацию из различных источников о волне насилия. Она разработала методологию отбора с акцентом на

¹ В настоящем докладе «Касаи» или «провинции Касаи» имеют отношение к пяти провинциям, тогда как упоминание собственно «провинции Касаи» означает, что речь идет именно об этой конкретной провинции.

наиболее серьезные и характерные инциденты и провела беседы с 524 жертвами, свидетелями, подозреваемыми и другими информаторами. В поддержку устных свидетельских показаний были собраны документы, фотографии и видеозаписи.

9. Группа столкнулась с рядом препятствий на пути эффективного проведения своего расследования. Большая площадь территории, которую необходимо было охватить, в сочетании с трудностями доступа к свидетелям из-за дорожных условий и проблем безопасности были в числе проблем, которые приходилось решать ежедневно. Задержки с развертыванием группы на местах также являлись серьезной проблемой.

10. Группа приняла тот же критерий доказанности, что и большинство международных комиссий по расследованию и других миссий по установлению фактов, а именно: наличие «разумных оснований полагать», что означает получение подтверждающей информации по меньшей мере из двух источников.

11. Группа включила гендерные аспекты во все направления своей деятельности и уделяла особое внимание утверждениям о случаях сексуального и гендерного насилия. Кроме того, она разработала методологию расследования с учетом конкретных потребностей несовершеннолетних.

12. Несмотря на то, что процедуры были установлены в соответствии с передовой практикой в области защиты свидетелей и обеспечения конфиденциальности, ряд свидетелей выразили опасения, связанные с дачей ими показаний в отношении актов насилия, совершенных силами обороны и безопасности или членами их собственных общин.

IV. Применимое право

13. В области прав человека Демократическая Республика Конго является, в частности, участником Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации; Международного пакта о гражданских и политических правах и первого Факультативного протокола к нему; Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах; Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Факультативного протокола к ней; а также Конвенции о правах ребенка и первых двух факультативных протоколов к ней. Она также является участником Африканской хартии прав человека и народов и Протокола к ней, касающегося прав женщин в Африке, а также Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер и различных протоколов к нему.

14. Демократическая Республика Конго является участником четырех Женевских конвенций 1949 года и двух Дополнительных протоколов к ним 1977 года, а также Римского статута Международного уголовного суда, определение международных преступлений которого, было недавно включено в Уголовный кодекс страны.

15. Группа международных экспертов изучила также конголезское национальное законодательство, в частности, гарантии в области прав человека, включенные в Конституцию.

V. Контекст

16. С июля 2015 года регион Касаи делится на пять провинций: Касаи, Центральное Касаи, Восточное Касаи, Ломами и Санкуру². Касаи является одним из наименее развитых регионов Демократической Республики Конго. Несмотря на наличие богатых природных ресурсов, местная экономика на протяжении многих десятилетий

² Изменение административного деления, предусмотренное Конституцией, было осуществлено на практике в июле 2015 года.

находится в глубоком упадке. Крайняя бедность и хроническое отставание в развитии сохраняются в связи с очень низким уровнем государственных инвестиций в базовые услуги в регионе.

17. Регион Касаи, в основном населенный общинами луба, традиционно является оплотом главной оппозиционной партии Союз за демократию и социальный прогресс, что отчасти объясняет маргинализацию этого региона на национальном уровне. Волны насилия, захлестывающие Касаи с 2016 года, являются частью национального контекста сохраняющейся напряженности вокруг президентских выборов. В декабре 2016 года представители президентского большинства и политической оппозиции подписали соглашение, предусматривающее проведение президентских выборов до конца 2017 года и запрещение Президенту Кабиле баллотироваться на третий срок. Однако в течение 2017 года стало ясно, что выборы не состоятся до конца года, как это было предусмотрено в соглашении. Манифестации с призывом соблюдать соглашение были запрещены или подавлены во многих городах. Регион Касаи не был особенно затронут этими манифестациями. Хотя трудно исключить, что национальный политический контекст мог повлиять на действия властей в рамках урегулирования кризиса в Касаи, имеется мало доказательств, позволяющих сделать вывод о том, что существует прямая связь между волной насилия в Касаи и избирательным процессом.

18. В преддверии независимости произошла вспышка насилия среди народности луба. Сегодня представители этой народности, использующие общий язык чилуба, являются относительно сплоченными. Напротив, напряженность между народностью луба и народностями чокве и пенде, представленными в южной и восточной части провинции Касаи, усилилась вместе с разделением бывшей провинции Западное Касаи на две новых провинции в 2015 году. Если в Центральном Касаи по-прежнему доминирует народность луба, то в провинции Касаи она утратила свое влияние в пользу народностей чокве и пенде. Кроме того, кризис в Касаи невозможно отделить от уже существующих местных конфликтов между традиционными вождями и в связи с разделом земель и полезных ископаемых.

19. Традиционная власть, которая тесно связана с этнической принадлежностью, является важной частью системы местного самоуправления. Традиционные вожди, помимо выполнения важных духовных функций, играют значительную роль в государственной администрации, управлении деревнями, в обеспечении доступа к земле и отправлении правосудия на местном уровне. Эти вожди назначаются в соответствии с традиционными племенными обычаями, а затем получают признание государственных органов, которые выплачивают им зарплату. Несмотря на то, что в принципе роль традиционных вождей не должна увязываться с политикой, государственные власти регулярно оказывают на них давление с тем, чтобы побудить их придерживаться политической линии провинциальных и национальных властей, в некоторых случаях даже отказываясь признавать статус традиционного вождя тех вождей, которые вместе с тем были назначены в соответствии с традиционной практикой.

20. Вера в колдовство и сверхъестественные силы по-прежнему широко распространена в обществе, в том числе среди военнослужащих и сотрудников органов безопасности. Фетиши играют преобладающую роль. Большое число обычных норм регулируют жизнь общин, и их нарушение может привести к серьезным последствиям.

VI. Вовлеченные в кризис стороны

A. Силы обороны и безопасности

21. Демократической Республике Конго пока еще не удалось сформировать профессиональную и хорошо организованную армию. Военнослужащие Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК) продолжают часто совершать серьезные нарушения прав человека в отношении гражданского населения и жить за его счет.

22. Во время начала кризиса в Касаи военнослужащие 2101-го полка были размещены в Кананге. Они находились в подчинении 21-го военного округа, штаб которого базируется в Мбужи-Майи в Восточном Касаи. Состав этого полка, сформированного на основе пятой объединенной бригады, был неоднородным, поскольку в него вошли реинтегрированные бывшие ополченцы и военнослужащие национальной армии. Присутствие в полку военнослужащих – выходцев из восточной части страны и говорящих на языке киньяруанда, было подвергнуто резкой критике со стороны вождя Камвина Нсапу, который осудил их, назвав иностранцами. Некоторые командиры, как предполагается, были причастны к серьезным нарушениям прав человека в других регионах Демократической Республики Конго.

23. Первоначальная реакция ВСДРК на ополченцев «Камвина Нсапу» была жестокой. Несмотря на прибытие подкреплений в конце 2016 года, благодаря чему число военнослужащих в Касаи достигло 7 000 человек, ВСДРК не смогли остановить стремительное распространение ополченцев. 9 Марта 2017 года правительство создало Оперативный сектор Большого Касаи, командование которого базируется в Кананге, с тем чтобы противостоять ополченцам «Камвина Нсапу», которых правительство относит к террористам. На территории Камония, провинция Касаи, ВСДРК провели операции при поддержке ополченцев «Бана Мура». Ближе к концу 2017 года власти начали сокращать численность военнослужащих в Касаи.

24. Конголезская национальная полиция является в существенной степени недостаточно оснащенной и подготовленной для пресечения насилия в Касаи, несмотря на подкрепление в виде специального подразделения по поддержанию порядка.

В. Ополченцы «Камвина Нсапу»

25. Ополченцы «Камвина Нсапу», являющиеся в большинстве своем выходцами из народности луба, появились в результате конфликта, затронувшего традиционную власть. После смерти бывшего вождя ополченцев «Камвина Нсапу», Нтумы Мупалы, его преемником был назначен Жан-Пренс Мпанди, вождь вождества Байила-Касанга на территории Дибайя в провинции Центральное Касаи. Вождество Байила-Касанга принадлежит Федеральному королевству башилангов, вождества которого с колониальных времен протянулись вплоть до соседней Анголы. Вождь ополченцев «Камвина Нсапу» является военачальником Королевства башилангов.

26. Ходатайство о признании г-на Мпади в качестве традиционного вождя ополченцев «Камвина Нсапу» было отклонено Министром внутренних дел Эваристом Бошабом по политическим причинам. Власти пытались поддержать Нтенду Тшиамби, традиционного вождя деревни Нтенда, являвшемся соперником г-на Мпади и политически близким к тогдашнему губернатору Центрального Касаи Алексу Канде.

27. 3 апреля 2016 года был проведен обыск в доме г-на Мпади, в его отсутствие, в целях поиска оружия. Этот инцидент, как утверждается, укрепил его чувство вражды по отношению к властям и к своему сопернику, г-ну Тшиамби, который предположительно был инициатором этого обыска.

28. Вернувшись из Южной Африки, г-н Мпади обвинил власти в осквернении его фетишей и в попытке совершить сексуальное надругательство над его женой. В этой связи он объявил о создании «политико-традиционного» движения на основе практики и легитимности традиционной власти и системы исконных верований. Его движение было направлено против государственных властей и «иностранцев», которые, по его мнению, несут ответственность за притеснение населения и отсутствие экономических возможностей.

29. Традиционный вождь Камвина Нсапу набрал в своей деревне и на территории Дибайя ополченцев, главным образом детей, и начиная с июня 2016 года организовал пропускные пункты для контроля за передвижением государственных должностных лиц. Первое вооруженное нападение ополченцев «Камвина Нсапу» было направлено против деревни вождя-соперника г-на Тшиамби. Затем ополченцы подвергли

разрушению символы государства на территории Дибайя. Усилия политических властей по поиску решения путем переговоров с традиционным вождем Камвиной Нсапу оказались неэффективными, и они быстро сделали выбор в пользу применения силы.

30. 12 августа 2016 года вождь Камвина Нсапу был убит в результате нападения на его деревню сил обороны и безопасности, а его тело было доставлено в Канангу, что вызвало негодование среди башилангов. Принадлежность семьи Камвины Нсапу Королевству башилангов способствовала быстрому росту числа ополченцев, что происходило благодаря хорошо организованной системе вербовки и создания центров тшиота (помещений для обрядов посвящения, где горит священный огонь). Посланники усопшего вождя Камвины Нсапу, которых иногда называют «апостолами», кочевали из деревни в деревню, охватывая все большую географическую зону и создавая свои центры тшиота, обезглавливая деревенских вождей, которые выступали против этого движения. Таким образом, центры тшиота были созданы в пяти провинциях Касаи. Жителям деревень предлагалось добровольно присоединиться к этому движению, а тем, кто отказывался, зачастую отрубали голову.

31. В центрах тшиота в присутствии «апостола» или высокопоставленного лица, которое часто называют «президентом», новобранцев, в том числе детей младшего возраста, обязывают проходить обряд «посвящения», который включает в себя опьянение алкогольными смесями и выполнение другой ритуальной практики. После этого новобранцы становятся ополченцами, среди которых исконные верования и ритуалы играют исключительно важную роль. Чтобы сохранять непобедимость в противостоянии огнестрельному оружию, такие верования требуют от ополченцев соблюдения строгих правил жизни. Кроме того, центры тшиота являются предпочтительным местом обезглавливания людей, зачастую выполняемого детьми, а также для актов каннибализма. Туда же приносят головы и другие части тела жертв нападений, а также их кровь.

32. В центрах тшиота также производится формирование подразделений и оперативное планирование наступательных операций. До начала боевых действий ополченцы участвуют в ритуальных обрядах, предполагающих, в частности, прием алкогольных смесей. Как правило, в ходе боевых действий ополченцы «Камвина Нсапу» выставляют на передовую линию одну или несколько девочек, именуемых «я мама». Согласно их верованиям, эти девочки обладают способностью перехватывать пули огнестрельного оружия своими юбками. Прямо за ними идут мальчики с холодным оружием и палками. Согласно верованиям, последние обладают магической силой, трансформирующей их в смертоносное оружие. Более старшие по возрасту и лучше оснащенные ополченцы, вооруженные традиционными или охотничьими ружьями и иногда даже автоматическим оружием, занимают последнюю линию.

33. Количество ополченцев, входящих в состав оперативной группы, различно, но в целом составляет 15–30 человек, причем большинство из них дети. Во главе каждой группы стоит «генерал» или «капита». В ходе операций ополченцы «Камвина Нсапу» почти всегда имеют одни и те же отличительные признаки: красные повязки на голове с небольшими ножами и фетиши на шее. Формирование «Камвина Нсапу» оказалось способным в очень короткий срок завербовать ополченцев, совершить нападения в пяти провинциях Касаи и взять под свой контроль деревни и города, которые оно удерживало в течение нескольких недель и даже месяцев.

34. Начиная с 2017 года это ополчение становится все более и более жестоким, и его нападения приобретают этнический характер за пределами районов, где говорят на языке луба.

С. Ополченцы «Бана Мура»

35. Ополчение «Бана Мура» состоит в большинстве своем из мужчин-выходцев из народности чокве, хотя некоторые являются представителями народностей пенде и тетела. Оно было создано в феврале/марте 2017 года в некоторых частях территории

Камония и города Чикапе в провинции Касаи в ответ на нападения со стороны ополчения «Камвина Нсапу», состоящего из представителей народности луба, на выходцев из народностей чокве и пенде.

36. Существует связь между некоторыми представителями государства и ополченцами «Бана Мура». В городе Камония были проведены встречи между представителями политических властей и органов безопасности и местными вождями в целях создания групп ополчения. Некоторые местные вожди, в частности, вождь деревни Муеджи, сыграли важную роль в организации ополчения «Бана Мура». Хотя трудно установить наличие единой системы командования, существует связь между различными формированиями «Бана Мура». Например, распределение оружия, организованное местными властями, имело место в нескольких пунктах на территории Камония.

37. Ополченцы «Бана Мура» – это в основном молодые мужчины в возрасте 18–22 лет, набираемые на местной основе. Ополченцы зачастую имеют новое оружие (мачете и охотничьи ружья).

38. Операции ополченцев «Бана Мура» отличаются особой жесткостью и зачастую проводятся совместно с силами обороны и безопасности, а иногда под их командованием. В других случаях ополченцы «Бана Мура» действуют в одиночку, а силы обороны и безопасности не вмешиваются для прекращения насилия и оказания помощи жертвам. В последнее время силы обороны и безопасности иногда участвуют в столкновениях с ополченцами «Бана Мура».

VII. Установление фактов и обстоятельств

A. Апрель–август 2016 года: начало насилия на территории Дибайя в Центральном Касаи

39. Обыск жилища традиционного вождя Камвины Нсапу 3 апреля 2016 года и дальнейшее формирование его «политико-традиционного» движения с последующей вербовкой ополченцев ознаменовали начало насилия на территории Дибайя в Центральном Касаи. Таким образом, в период с мая по август 2016 года несколько сотен ополченцев, в основном мальчики и девочки, были завербованы в его деревне и на территории Дибайя.

40. Начиная с июня ополченцы «Камвина Нсапу» возвели вокруг деревни Камвины Нсапу ограждения для контроля за передвижением сотрудников полиции, военнослужащих и других государственных должностных лиц. 22 июля было совершено первое нападение на символы государства, в результате которого был уничтожен полицейский участок в деревне Мфуамба. На следующий день было совершено нападение на деревню традиционного вождя Нтенды, находившегося в конфликте с традиционным вождем Камвиной Нсапу. Это было первое повлекшее человеческие жертвы нападение этих ополченцев, в результате которого погибло по меньшей мере шесть человек, четыре человека получили пулевые ранения, и было сожжено более сотни домов.

41. Затем под руководством традиционного вождя Камвины Нсапу был осуществлен ряд нападений на территории Дибайя, в частности, на города и деревни Мфуамба, Буконде, Тшикула, Дибайя и Тшимбулу. Эти атаки привели к разрушению и разграблению государственных зданий и аналогичных структур и к нападениям на лиц, представляющих государственные органы или считающихся таковыми. Сотрудники Конголезской национальной полиции стали первыми жертвами таких нападений. Самым смертоносным нападением по распоряжению вождя Камвины Нсапу стал рейд на город Тшимбулу, в результате которого погибли по меньшей мере пять сотрудников полиции и пять ополченцев.

42. После провала посреднических усилий властей была начата крупная военная операция для того, чтобы остановить продвижение ополченцев. После прибытия в Канангу военных подкреплений началась операция, направленная на окружение

территории Дибайя с открытием нескольких фронтов по направлениям дорог и имевшая конечной целью взятие деревни Камвины Нсапу. В период между 10 и 12 августа произошли ожесточенные столкновения между ВСДРК и ополченцами «Камвина Нсапу», в том числе в населенных пунктах Тшимбулу, Дибайя, Тшикула, Сампи, Битанда и Кабунджи. Военнослужащие ВСДРК обстреляли ополченцев, среди которых было много невооруженных детей, в том числе из гранатометов. Среди военнослужащих также были раненные и убитые.

43. 12 августа силы обороны и безопасности провели операцию по уничтожению традиционного вождя Камвины Нсапу в его родной деревне. После столкновений, которые привели к гибели нескольких человек, традиционный вождь был застрелен военнослужащими ВСДРК, и его тело было переправлено в Канангу.

44. Столкновения между ополченцами «Камвина Нсапу» и силами обороны и безопасности продолжились на территории Дибайя. Например, в середине августа перед католической миссией в Тшикуле военнослужащие ВСДРК открыли беспорядочную стрельбу по гражданским лицам и ополченцам «Камвина Нсапу», главным образом детям, что привело к десяткам жертв. Некоторые тела были свалены в грузовики и доставлены в Школу подготовки офицеров в Кананге для захоронения.

В. Сентябрь–декабрь 2016 года: распространение движения «Камвина Нсапу» в провинциях Центральное Касаи, Восточное Касаи и Касаи

45. Смерть традиционного вождя Камвины Нсапу не положила конец насилию в Касаи. Напротив, начиная с сентября 2016 года, ополчение «Камвина Нсапу» стало резко расширяться. Оставаясь активным на территории Дибайя, ополчение расширило радиус своих действий на другие территории Центрального Касаи и Восточного Касаи в сентябре/октябре 2016 года. К концу ноября ополчение достигло территории Камония в провинции Касаи, расположенной вдоль дороги Кананга-Тшикапа.

1. Провинция Центральное Касаи

46. 22 и 23 сентября 2016 года ополченцы «Камвина Нсапу» совершили нападение на аэропорт города Кананга. В ходе столкновений с ВСДРК были убиты сотрудница «Конго эйруэйз», несколько военнослужащих и большое число ополченцев. Ополченцы «Камвина Нсапу» подожгли здания рядом с аэропортом. Затем военнослужащие ВСДРК обстреляли ракетами расположенные вблизи аэропорта кварталы, что привело к гибели гражданских лиц, тела которых были перевезены в Школу подготовки офицеров.

47. В конце сентября в ходе операций по розыску ополченцев военнослужащими ВСДРК были ранены, изнасилованы и убиты гражданские лица в Кананге и близлежащих деревнях, таких как Мвамба-Мбуйи и Тшимпидинга.

48. В период с сентября по декабрь на территории Дибайя продолжалось насилие. Например, 8 декабря ополченцы «Камвина Нсапу» подожгли штаб Конголезской национальной полиции и ударом мачете убили сотрудника Национального разведывательного управления в деревне Буконде. Жители деревни также подверглись избиениям или были ранены ударами мачете. На следующий день прибыли военнослужащие ВСДРК и вступили в столкновения с ополчением, в результате которых погибли многие из ополченцев, в том числе дети. Военнослужащие ВСДРК, которые остались в Буконде после столкновений, грабили дома и убили по меньшей мере одного мирного жителя.

2. Провинция Восточное Касаи

49. В октябре 2016 года движение «Камвина Нсапу» распространилось на Восточное Касаи. Акты насилия имели место во многих деревнях на территории Кабейя-Камванга в период до апреля 2017 года. Например, 13 октября 2016 года после казни двух ополченцев членами сил обороны и безопасности в Кене Нкуне, около

сотни ополченцев «Камвина Нсапу», в основном дети, вошли в этот город и сожгли общественные здания или схожие с ними постройки. Вскоре после этого прибыли военнослужащие ВСДРК, и в течение всего дня происходили столкновения, в результате которых многие лица из числа ополченцев и гражданского населения были убиты. 15 октября военнослужащие ВСДРК приступили к осуществлению операции «от двери к двери» по розыску ополченцев, в ходе которой многие гражданские лица были казнены. В последующие недели военнослужащие ВСДРК занимались изнасилованиями и казнями гражданских лиц и систематически грабили и разрушали дома.

50. Акты насилия были совершены во многих деревнях территории Миаби в Восточном Касаи. Например, 18 декабря 2016 года военнослужащие ВСДРК вступили в бой с ополченцами «Камвина Нсапу» в деревне Мванза Ломба. Они открыли огонь по ополченцам, вооруженным палками и ножами, в результате чего многие были ранены и убиты, в том числе женщины и дети, при этом лежащих на земле раненых добивали. После освещения этого инцидента в средствах массовой информации восемь из девяти подвергнутых суду военнослужащих в июле 2017 года были осуждены.

3. Провинция Касаи

51. В период с конца ноября до начала декабря 2016 года волна насилия, связанная с движением «Камвина Нсапу», достигла дороги Кананга-Тшикапа на территории Камония в провинции Касаи. В результате конфликта среди представителей традиционной власти не признанный властями вождь отправился в провинцию Центральное Касаи, чтобы вернуть фетиши Камвины Нсапу. Следуя обычной схеме, в ополчение были завербованы дети, а некоторые вожди деревень, отказавшиеся выразить свою поддержку, были обезглавлены.

52. Первый инцидент на территории Камония произошел 28 ноября, когда ополченцы «Камвина Нсапу» убили двух полицейских в общине Мбаву. 4 и 5 декабря многочисленные ополченцы, в том числе девочки и мальчики, вошли в город Тшикапа. Столкновения имели место в районе моста через реку Касаи, в квартале Келе и вокруг аэродрома недалеко от центра города.

53. После этого нападения ВСДРК провели карательные операции в деревнях общины Мбаву и в районе дороги Тшикапа-Кананга, в ходе которых от пуль ВСДРК погибли многие гражданские лица, в том числе в деревнях Мфуамба, Мбаву и Кабейя-Лумбу. Таким образом, 6 декабря многочисленные военнослужащие ВСДРК прибыли в деревню Тшитади, где не было ни одного ополченца. Они сожгли многие дома и открыли огонь по населению, в результате чего погибли десятки мужчин, женщин и детей.

С. Январь–июль 2017 года: вспышка насилия во всех провинциях Касаи и этнический аспект конфликта

54. С января по июль 2017 года движение «Камвина Нсапу» и его ополчение продолжали продвигаться с целью охвата всех провинций Касаи. В начале марта 2017 года были направлены военные подкрепления и был создан оперативный военный сектор. Уровень насилия в ходе столкновений, а также бесчинств со стороны ополченцев «Камвина Нсапу» и сил обороны и безопасности в отношении гражданских лиц возрос в геометрической прогрессии и достиг своего пика в период с января по май. Кроме того, начиная с марта, конфликт приобретает ярко выраженный этнический характер на территории Камония в провинции Касаи с прибытием ополченцев «Камвина Нсапу» в районы, не говорящие на луба, и с появлением ополченцев «Бана Мура».

1. Провинция Центральное Касаи

а) Территория Дибайя

55. На территории Дибайя, являющейся пристанищем движения «Камвина Нсапу», число актов насилия увеличилось. Например, 5 января 2017 года после налетов ополченцев «Камвина Нсапу» на Тшимбулу, приведших к уничтожению полицейского участка и гибели полицейского, прибыли военнослужащие ВСДРК для противодействия ополченцам. В результате более двух десятков ополченцев, главным образом детей, вооруженных палками, были убиты из огнестрельного оружия и гранатометов, при этом некоторые ополченцы были добиты, когда они лежали на земле. Жители также были ранены или убиты в результате использования боеприпасов. По меньшей мере три других столкновения имели место в Тшимбулу 10 февраля, когда было убито не менее 100 человек. Военнослужащие ВСДРК насильствовали женщин и девочек, грабили имущество и сжигали дома.

56. Аналогичные инциденты произошли во многих поселениях на этой территории, в том числе в деревнях Буконде, Дибайя, Кабейя-Мади, Бена Калегна, Муан Мукайя, Казади, Каулу, Лумбуду, Лубондае и Луби. Там были документально зафиксированы случаи изнасилований, зачастую коллективных, грабежей, уничтожения имущества и домов и суммарных казней, совершенных военнослужащими ВСДРК. Впервые на этой территории ополченцы «Камвина Нсапу» напали на гражданское население.

57. 12 марта вблизи деревни Буконде были убиты два члена Группы экспертов по Демократической Республике Конго, учрежденной в соответствии с резолюцией 1533 (2004) Совета Безопасности, а именно: Сайда Каталан, имевшая гражданство Швеции и Чили, и Майкл Шарп, гражданин США. Тело г-жи Каталан было обезглавлено. На сегодняшний день четверо их конголезских сопровождающих по-прежнему числятся пропавшими без вести. Судебное разбирательство продолжается.

б) Город Кананга

58. В городе Кананга ополченцами «Камвина Нсапу» был создан целый ряд центров тшиота, из которых по крайней мере три расположены в коммуне Нганза. В первые несколько месяцев 2017 года было завербовано много детей, как девочек, так и мальчиков. В период с января по апрель в городе Кананга имели место многочисленные столкновения между ополченцами и силами обороны и безопасности, приведшие к гибели многих сотен людей.

59. Ночью 14 марта ВСДРК начали запланированное нападение на три центра тшиота в коммуне Нганза там, где спали сотни ополченцев «Камвина Нсапу», в основном дети в возрасте восьми лет и старше. Военнослужащие ВСДРК применяли огнестрельное оружие и гранатометы, что привело к многочисленным жертвам среди ополченцев. Военнослужащие ВСДРК также добивали, иногда с применением холодного оружия, раненых детей. Военнослужащие свалили трупы в грузовики и увезли.

60. В период с 28 по 30 марта военнослужащие ВСДРК начали проводить операции «от двери к двери» в коммуне Нганза, в ходе которых многие гражданские лица – мужчины, женщины и дети, были ранены или убиты без разбора. Малолетние дети были убиты во время сна. Некоторые тела были увезены военнослужащими ВСДРК, тогда как другие тела были захоронены в многочисленных братских могилах военными или местными жителями.

в) Территория Казумба

61. Был документально подтвержден ряд инцидентов на территории Казумба: 10 и 11 марта 2017 года ополченцы «Камвина Нсапу» напали на церковь Богоматери Касаи, расположенную на холме Маланджи, раздели и избili нескольких священнослужителей и отсеки кисть правой руки приходскому столяру; 30 апреля ополченцы казнили шесть членов делегации инспекторов национального образования вблизи населенного пункта Кафумба; 7 мая военнослужащие ВСДРК казнили по

меньшей мере 79 человек, включая 19 детей, и изнасиловали четырех женщин на рынке в деревне Тшикулу.

d) Территория Луиза

62. Все части территории Луиза стали ареной насилия в период с января по июль 2017 года. Ополченцы «Камвина Нсапу» прибыли туда в конце января с территории Дибайя. Они находились под руководством одного из вождей ополчения «Камвина Нсапу» и одного из его заместителей, причем оба были родом из Дибайи. Этот вождь создал многочисленные центры тшиота, из них два крупных в деревнях Китоко и Янгала, и объездил деревни этой территории, пытаясь убедить или заставить деревенских вождей присоединиться к движению «Камвина Нсапу». Того, кто отказывался, обезглавливали. В деревнях, где их встречали с враждебностью, ополченцы нападали на жителей, грабя и поджигая их дома. Многие сотни девочек и мальчиков были завербованы в ополчение, особенно в деревнях Кикото, Мома, Кадонго, Масуика, Мубинза и Тулуме. Тем из этих детей, кто убьет военных, было обещано бесплатное образование.

63. Помимо налетов на собственность и нападений на людей, которые символизируют государственную власть или воспринимаются как таковые, ополченцы также совершали бесчинства в отношении гражданского населения. Жители, которые не соблюдали правила, введенные ополченцами, подвергались «суду» в центрах тшиота, после чего их избивали или обезглавливали. Изнасилования, иногда в присутствии детей жертв, имели место во многих деревнях, в том числе в Музоди, Масуике и Камайи. Католическая церковь, которую ранее в принципе не трогали, стала первоочередной мишенью ополченцев на территории Луиза, и ее имущество и здания по большей части были подвергнуты уничтожению. Многие школы были разрушены ополченцами, в том числе в Камушилу, Кадонго и Маламбо.

64. С 3 по 5 февраля имели место множественные ожесточенные столкновения между ополченцами «Камвина Нсапу», в основном детьми, и военнослужащими ВСДРК в деревне Нгуема, которые привели к гибели нескольких десятков ополченцев. Затем, до середины июля, шли многочисленные боевые действия, особенно в деревнях Музефу, Кадонго, Масуика, Мубинза, Лумпунгу, Калемба-Мбужи, Тулуме и Янгала. Сотни ополченцев «Камвина Нсапу», включая детей, были убиты в ходе этих столкновений, и погибло много гражданских лиц в результате неизбирательного применения силы со стороны ВСДРК. Например, 7 апреля в деревне Музоди ВСДРК открыли беспорядочный огонь по жителям деревни и убили около 20 человек. Военнослужащими ВСДРК были совершены изнасилования, включая групповые, в частности, в деревнях Кадонго, Масуика и Янгала. Военнослужащие ВСДРК систематически поджигали деревни, в которые они входили, чтобы выбить ополченцев, в том числе Кадонго, Мома, Масуика, Янгала и Масала. Число деревень, разрушенных ВСДРК, составляет многие десятки, а сожженные дома исчисляются многими тысячами.

2. Провинция Ломами

65. В этой провинции вербовка ополченцами «Камвина Нсапу» систематически осуществлялась с применением силы. Тем, в том числе детям, кто отказывался присоединиться к движению, отрубали голову. Ополченцы насиловали женщин, нарушая тем самым свои собственные правила, запрещающие такое поведение.

3. Провинция Касаи

66. Тогда как в Центральном Касаи ополченцы «Камвина Нсапу» в основном нападали на символы государственной власти, то в провинции Касаи их целью было население, не говорящее на луба, особенно на территориях Луебо и Камония.

a) Территория Луебо

67. Движение «Камвина Нсапу» появилось на территории Луебо в декабре 2016 года, прежде всего в деревне Конуи. Один из вождей «Камвина Нсапу» набрал

ополченцев, в особенности детей, и поспособствовал созданию многочисленных центров тшиота на этой территории.

68. Ополченцы «Камвина Нсапу» предприняли первую попытку войти в город Луебо в начале марта 2017 года, однако они попали в засаду, устроенную ВСДРК. После столкновений на въезде в город было обнаружено по меньшей мере 20 трупов гражданских лиц, включая женщин и детей.

69. Утром 31 марта после ухода ВСДРК из города несколько сотен ополченцев «Камвина Нсапу» вошли туда, не встречая сопротивления, и взяли его под свой контроль. Ополченцы были вооружены дубинками, ножами, мачете, некоторым количеством охотничьих ружей, и в ряде случаев средствами ведения войны. Большинство общественных зданий и зданий, принадлежащих католической церкви, а также ряд школ были разрушены и сожжены. По крайней мере четыре гражданских лица были убиты.

70. Ополченцы «Камвина Нсапу» открыли центр тшиота в центральной части Луебо. Многие вожди группировки на территории Луебо сменяли друг друга, чтобы контролировать город и соблюдение правил жизни, установленных для местных жителей. 9 апреля ополченцы «Камвина Нсапу» заставили владелицу ресторана и сына ее мужа публично вступить в половую связь, а затем убили и обезглавили их. В тот же день были обезглавлены сотрудник Конголезской национальной полиции и двое других лиц. Кроме того, в начале апреля имели место изнасилования, совершенные ополченцами.

71. Примерно 16 апреля ВСДРК восстановили контроль над этим городом после многочисленных ожесточенных столкновений, в ходе которых погибло большое число детей-ополченцев «Камвина Нсапу» и гражданских лиц. Затем ВСДРК разрушили и сожгли деревни в окрестностях города Луебо, где имелись очаги сопротивления ополченцев, что привело к жертвам среди гражданского населения. Были обнаружены многочисленные братские могилы. Сообщается, что общий итог столкновений на территории Луебо составил по меньшей мере 770 человек убитыми, из них 350 женщин и 420 мужчин, и 208 человек ранеными.

b) Территория Камония: дорога Тшикапа-Кананга

72. С января по июнь 2017 года ополченцы «Камвина Нсапу» продолжали особо активно действовать вдоль дороги Тшикапа-Кананга. Например, приблизительно 24 марта в деревне Маленга ополченцы убили 37 сотрудников Конголезской национальной полиции и двух военнослужащих ВСДРК, при этом некоторые из них были обезглавлены. Ополченцами было также захвачено большое количество оружия и боеприпасов.

73. Средства, использовавшиеся ВСДРК, чтобы остановить наступление ополченцев «Камвина Нсапу», были чрезмерными, в результате чего погибло большое число гражданских лиц, особенно в общине Мбаву и в деревнях Кабейя-Лумбу и Камуеша.

c) Город Тшикапа

74. С февраля по июнь 2017 года акты насилия имели место в городе Тшикапа, где население живет в кварталах, разделенных по этническому признаку.

75. В частности, в марте ополченцы «Камвина Нсапу» обезглавили многих сотрудников Конголезской национальной полиции, в том числе одного майора. После этого уровень насилия ополченцев в отношении гражданских лиц повысился, и в городе Тшикапа и в близлежащих деревнях имели место случаи обезглавливаний, причинения увечий и изнасилований, зачастую коллективных и настолько жестоких, что несколько женщин скончались в результате перенесенных ими надругательств.

76. В марте и апреле произошли многочисленные столкновения между ВСДРК и ополченцами «Камвина Нсапу» в районе больницы общего профиля в Тшикапе и в коммунах Келе и Канзала. Военнослужащие ВСДРК не делали различия между ополченцами и жителями, что привело к ранению или гибели гражданских лиц,

говорящих на языке луба. Кроме того, военнослужащие врываются ночью в дома городских жителей и устраивали там жестокие бесчинства. Например, они обезглавили мужчин, изнасиловали многих девушек и женщин, похитили несовершеннолетних девочек и даже вспороли живот беременной женщине.

77. С апреля некоторые гражданские лица из этнических групп чокве и пенде, проживающие в городе и приравнивающие этническую народность луба к ополченцам «Камвина Нсапу», проводили ночные карательные операции в кварталах, где большинство жителей говорят на языке луба, совершая убийства и поджоги домов.

d) Южная часть территории Камония

78. Ополченцы «Камвина Нсапу» вошли в южную часть территории Камония, наступая в направлении районов, населенных преимущественно народностью чокве. Начиная с марта 2017 года они стали действовать очень активно, особенно в районе дороги Мутена-Камако и в приграничных с Анголой районах.

79. С марта по май ополченцы «Камвина Нсапу» активно действовали в городе Камако. 6 марта ополченцы устроили там свою первую вылазку и напали на участок Конголезской национальной полиции, убив двух или трех ее сотрудников. В ответ на это Конголезская национальная полиция незаконно арестовала и заключила под стражу ряд гражданских лиц, подвергнув их бесчеловечному обращению и казнив в суммарном порядке по меньшей мере трех из них. 13 апреля многочисленные ополченцы «Камвина Нсапу» установили контроль над городом, где они завербовали большое количество детей, как девочек, так и мальчиков. В центре тшиота они обезглавили по меньшей мере 40 человек, в том числе полковника полиции, государственных должностных лиц и лиц, обвиняемых в кражах и колдовстве.

80. 1 мая ВСДРК вошли в Камако и восстановили над ним контроль после ожесточенных столкновений, в результате которых погибло по меньшей мере 50 человек, включая множество безоружных детей. Военнослужащие ВСДРК вывезли трупы на двух грузовиках, тогда как другие тела были захоронены местными жителями и представителями Конголезского общества Красного Креста.

81. Аналогичные бесчинства были совершены ополченцами «Камвина Нсапу» и военнослужащими ВСДРК на всем протяжении дороги Мутена-Камако и граничащих с Анголой районах, в том числе в деревнях Дибoko, Лубами-Монга, Тшиниота, Сумбула, Мутшима, Лупемба, Муджаджа, Лумпеди, Кунгу, Килоло, Бакуа Мукуна и Бвалу Кай. Кроме того, в этих деревнях или во время бегства жителей из этой части территории Камония были задокументированы случаи изнасилования женщин, некоторые из них коллективные, и одного мужчины, совершенные ополченцами «Камвина Нсапу». Например, в мае мужчины и мальчики из деревни Муджаджа были похищены из своих домов ополченцами «Камвина Нсапу» и доставлены в центр тшиота в Дибoko под предлогом прохождения обряда «посвящения». Там по крайней мере 186 мужчин и мальчиков были обезглавлены. Их тела были захоронены представителями Конголезского общества Красного Креста в двух братских могилах.

82. Налеты ополченцев «Камвина Нсапу» на город Камония начались примерно 10 апреля, когда по меньшей мере 35 ополченцев, в большинстве своем дети, были убиты членами сил безопасности и обороны и ополченцами «Бана Мура». В ходе своих налетов ополченцы «Камвина Нсапу» убивали местных жителей, насиловали женщин, грабили дома и обезглавливали тех, кто связан с государственными властями. Что касается ополченцев «Бана Мура», то они выполняли приказы по крайней мере двух гражданских начальников и полковника Конголезской национальной полиции и действовали совместно с членами сил обороны и безопасности. В этот же период ополченцы «Бана Мура» совершали бесчинства в отношении населения, говорящего на языке луба, и народности бинди, которых они подозревали в поддержке ополченцев «Камвина Нсапу». Несколько десятков человек были убиты в ходе этих карательных операций, а их тела были захоронены примерно в 12 братских могилах. Одни дома были разграблены, другие – сожжены, иногда вместе с находившимися в них жителями. В соседней деревне Тшимунде десятки человек были убиты ополченцами

«Бана Мура». В апреле и мае военнослужащие ВСДРК также проводили суммарные казни, похищали девочек и совершали изнасилования.

83. В результате целенаправленных нападений и убийств, совершенных ополченцами «Бана Мура», население города Камония, говорящее на языке луба, в массовом порядке бежало в направлении города Тшикапа. На этой дороге ополченцы «Бана Мура» насиловали, подвергали суммарным казням и жестокому обращению спасавшихся бегством лиц. Военнослужащие ВСДРК также занимались вымогательством, избивали гражданских лиц и насиловали женщин и девочек, спасавшихся от насилия. Женщина на седьмом месяце беременности была изнасилована военнослужащим ВСДРК, а затем ополченцем «Бана Мура». Вдоль этой дороги ополченцами «Бана Мура» и силами обороны и безопасности, либо по отдельности, либо совместно, были возведены блок-посты, а также совершены многочисленные бесчинства в отношении лиц, говорящих на языке луба. Свидетели описывают, как они пересекали брошенные или сожженные деревни и как видели множество трупов, в том числе женщин и детей.

84. В марте ополченцы «Камвина Нсапу» прибыли в район Ловуа-Лутшима и подвергли многих людей обезглавливанию, особенно в деревнях Сенге (или Сенк) и Мвула-Миленге. В ответ ополченцы «Бана Мура» активизировали свою деятельность. С 24 по 26 апреля большое число мужчин, женщин и детей, говорящих на луба, были ранены или убиты в ходе спланированных ополченцами «Бана Мура» нападений в деревнях Сенге, Камп Квилу, Какондо и Мвула Миленге. Ополченцы «Бана Мура» состояли из представителей народности чокве и были вооружены ружьями и мачете, причем некоторые из них были предоставлены вождем деревни Муеджи. Ополченцы «Бана Мура» явно действовали против жителей, говорящих на языке луба.

85. На берегу реки Тшикапа на уровне Какондо ополченцами «Бана Мура» был воздвигнут блок-пост в целях предотвращения бегства говорящего на языке луба населения. Тех, кто говорил на языке чокве, пропускали. В этом месте при попытке пересечения реки были казнены многие говорящие на языке луба жители, включая детей. Другие жители во время бегства подверглись жестокому обращению или были казнены. Женщины и девочки подвергались изнасилованиям. В ряде случаев ВСДРК поддерживали и возглавляли ополченцев «Бана Мура» в ходе нападений. В других случаях они сопровождали группы перемещенных лиц. Напротив, ВСДРК не вмешивались в попытке предотвратить многочисленные бесчинства, совершенные ополченцами «Бана Мура» в отношении лиц, говорящих на языке луба.

86. На переправе через реку Тшикапа ополченцы «Бана Мура» отделяли мужчин и женщин нерепродуктивного возраста из числа говорящих на языке луба, обезглавливали их и бросали в реку. Напротив, другие женщины и девочки были доставлены на фермы, принадлежащие лицам, которые являются выходцами из народности чокве, особенно в населенных пунктах Ша-Финджи, Тшикала и Кисаса. Женщины и девочки, удерживаемые на этих фермах, находились под постоянным наблюдением, и некоторые из них должны были работать целый день. Во время пребывания в неволе их постоянно насиловали, иногда по несколько раз в день, и нередко это длилось месяцами. Согласно многим жертвам, намерением насильников было рождение детей-чокве, поскольку этническая принадлежность передается по отцу. Говорящих на языке луба детей всех возрастов также доставляли на эти фермы, где они подвергались жестокому обращению и страдали от недоедания. В некоторых случаях детям, говорящим на языке луба, меняли имена на те, что используются в народности чокве. На момент подготовки настоящего доклада женщины и дети по-прежнему удерживались на этих фермах.

е) Северная часть территории Камония

87. В деревнях, расположенных к северу от Тшикапы, представители народности пенде, называющие себя экири мбе, нападали на тех, кто говорил на языке луба, ранили и убивали гражданских лиц, похищали детей, которые затем удерживались в рабстве, а также грабили и жгли дома.

VIII. Последствия кризиса в Касаи и нынешняя ситуация

88. Начиная с августа 2017 года уровень насилия снизился во всех провинциях Касаи. Однако по-прежнему поступают сообщения об актах насилия, связанных с кризисом, указывая на то, что причины этого конфликта не были устранены. ВСДРК продолжают применять чрезмерную силу в рамках операций против ополченцев «Камвина Нсапу». Лица, необоснованно подозреваемые в принадлежности к ополченцам, по-прежнему содержатся под стражей, их избивают или убивают. Деревни, где подозревается присутствие ополченцев, подвергаются грабежам или сжигаются. Например, 30 ноября на территории Камония в провинции Касаи военнослужащие ВСДРК ворвались в деревню Кабейя-Лумбу, которую они сочли связанной с ополчением «Камвина Нсапу». Они открыли огонь по населению в районе рынка после распределения продовольствия гуманитарной организацией, убив и ранив большое число людей. В целом значительное военное присутствие в провинции Касаи привело к притеснениям населения, и были отмечены многочисленные случаи вымогательства, особенно на блок-постах, контролируемых ВСДРК, которые расположены на дорогах.

89. Ополчение «Камвина Нсапу» сохраняет активность, особенно в Центральном Касаи, и продолжает вербовать, в том числе детей, а также совершать нападения, хотя и в меньших масштабах. Например, ночью 30 апреля 2018 года ополченцы напали на исполняющего обязанности традиционного вождя деревни Камвины Нсапу, который был близок к властям провинции, и убили его, а также трех членов его семьи.

90. В южной части территории Камония напряженные отношения между представителями народностей чокве и луба переросли в нападения ополченцев «Бана Мура» на деревни и в столкновения между ополченцами «Бана Мура» и представителями народности луба в связи с доступом к участкам добычи полезных ископаемых. Женщины из народности луба, иногда со своими детьми, продолжают поработать ополченцами «Бана Мура». Несмотря на информационно-пропагандистские усилия некоторых международных организаций, реагирование сил обороны и безопасности на эти преступления остается недостаточным. Кроме того, присутствие ополченцев «Бана Мура» не позволяет перемещенным лицам из числа луба вернуться в свои родные деревни.

91. Насилие в Касаи вызвало острый и беспрецедентный гуманитарный кризис, который привел к перемещению примерно 1,4 млн человек, включая 35 000 беженцев, нашедших укрытие в Анголе. По данным Всемирной продовольственной программы и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций около 3,2 млн человек по-прежнему сталкиваются с острой проблемой отсутствия продовольственной безопасности, и уровень недоедания остается высоким, особенно среди детей.

92. Группа международных экспертов была шокирована гуманитарной ситуацией, в особенности уязвимым положением лиц, перемещенных в результате насилия. Многие из опрошенных провели недели и даже месяцы, живя в чрезвычайно сложных условиях, прежде чем они смогли добраться до таких городов, как Тшикапа или Киквит. Они бежали от насилия без какой-либо помощи или в условиях получения минимальной поддержки и содействия. Некоторые перемещенные лица, в том числе дети, умерли от недоедания или болезней. Увеличение числа блок-постов, находящихся под контролем вооруженных группировок, затрудняет доступ к полям, что в свою очередь оказывает воздействие на местную экономику. Наконец, взимание незаконных налогов привело к повышению цен на предметы первой необходимости.

93. От насилия особенно страдают дети в Касаи. Они одновременно являются главными жертвами насилия и основными участниками актов насилия. Согласно данным Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) по состоянию на 30 августа 2017 года ополчением «Камвина Нсапу» было завербовано и использовалось 1 220 мальчиков и 658 девочек. Однако Группа считает, что их число значительно выше и что вербовка продолжается. Многие дети были похищены, получили ранения и увечья, содержались под стражей или были казнены. Некоторые

видели, как избивают и обезглавливают их родителей или насилуют их матерей. Многих из них заставляли воевать, отправляя на передовую без оружия или с муляжами оружия, ножами или иногда с традиционными видами ружей. Их заставляли убивать и обезглавливать людей. Причиненные этим детям физические и психологические травмы и их стигматизация влекут за собой необходимость оказания долгосрочной помощи таким детям. Такое массовое использование детей, принадлежащих к одной народности, имеет многочисленные последствия для их общин и создает атмосферу подозрительности по отношению к ним, ведущую к различным крайностям.

94. По оценкам ЮНИСЕФ, за период с начала кризиса в Касаи было разграблено или разрушено 416 школ и 224 медицинских центра. Школы и другие учебные заведения были главными объектами нападений ополченцев «Камвина Нсапу».

95. Большое число жертв сексуального насилия, особенно изнасилований, рассказали о трудностях, с которыми им приходится сталкиваться. Помимо медицинских и психологических проблем, с которыми они сталкиваются, жертвы также подвергаются остракизму со стороны своих семей и общин по причине бремени традиций и вытекающих отсюда экономических и социальных проблем. Многие женщины были изнасилованы в присутствии своих мужей, детей или других членов семьи. Таким образом, вся социальная структура Касаи страдает от последствий этих актов сексуального насилия. Большинство жертв изнасилований неохотно подают жалобы, опасаясь стигматизации, а также вследствие общего чувства недоверия к системе правосудия и отсутствия эффективного возмещения.

IX. Юридическая квалификация

96. Акты насилия, совершаемые против гражданского населения, являются нарушениями прав человека и международного гуманитарного права, представляющие собой международные преступления.

A. Преступления против человечности

97. Согласно пункту 1 статьи 7 Римского статута Международного уголовного суда, преступления против человечности определяются как деяния, совершаемые в рамках широкомасштабного или систематического нападения на любых гражданских лиц, и если такое нападение совершается сознательно. Нападение на любых гражданских лиц означает многократное совершение актов, представляющих собой преступления, совершаемые в целях проведения политики государства или организации, направленной на совершение такого нападения, или в целях содействия такой политике. Прилагательное «широкомасштабное» означает, что нападение было совершено с большим размахом и повлекло определенное число жертв, тогда как прилагательное «систематическое» означает организованный характер актов насилия и маловероятность их случайного характера. Присутствие комбатантов среди гражданского населения не лишает это население его гражданского статуса.

98. Нападения со стороны сил обороны и безопасности, ополченцев «Камвина Нсапу» и «Бана Мура», как об этом говорится в предыдущих разделах, были совершены против гражданского населения и имели широкомасштабный или систематический характер в целях проведения политики государства или организации, направленной на совершение таких нападений; таким образом, эти нападения представляют собой преступления против человечности, включая убийства, изнасилования и любые другие формы сексуального насилия сопоставимой тяжести, порабощение, включая сексуальное рабство, преследования и другие бесчеловечные деяния.

В. Военные преступления

99. В соответствии с подпунктами с) и е) пункта 2 статьи 8 Римского статута, военные преступления в случае вооруженного конфликта немеждународного характера определяются как серьезные нарушения статьи 3, общей для четырех Женевских конвенций 1949 года, в отношении лиц, не принимающих активного участия в военных действиях, а также как другие серьезные нарушения законов и обычаев, применимых в вооруженных конфликтах.

100. Группа международных экспертов имеет разумные основания полагать, что с августа 2016 года и во время событий, о которых идет речь в настоящем докладе, имел место вооруженный конфликт немеждународного характера в Касаи между ВСДРК и ополчением «Камвина Нсапу». Для установления факта существования такого конфликта должны быть соблюдены два критерия: наличие минимального уровня организации сторон конфликта, а также определенной интенсивности насилия.

101. Представленные в настоящем докладе факты позволяют сделать вывод о том, что ополчение «Камвина Нсапу» представляет собой вооруженную группу с достаточным уровнем организации для ведения затяжных вооруженных конфликтов, включая наличие командных структур, определенной стратегии, способности вербовать и обучать комбатантов, существование и применение дисциплинарных санкций в целях обеспечения соблюдения приказов, а также способности планировать и осуществлять скоординированные и крупномасштабные военные операции.

102. Кроме того, факты показывают, что интенсивность насилия, включая число, продолжительность, частоту и жесточенность вооруженных столкновений и их распространение на территории, охватывающей четыре провинции, в течение длительного времени, выходит далеко за рамки простой ситуации внутренних беспорядков и напряженности. Этот вывод также подтверждается числом жертв и перемещенных лиц, бежавших от боевых действий, размахом и масштабами разрушений в четырех провинциях, видом и числом вовлеченных правительственных сил и созданием оперативного военного сектора в целях урегулирования ситуации.

103. Многие деяния, описанные выше, были совершены военнослужащими ВСДРК и ополченцами «Камвина Нсапу» в отношении лиц, не принимавших активного участия в военных действиях, или в нарушение законов и обычаев, применимых в вооруженных конфликтах, в рамках вооруженного конфликта немеждународного характера, и, таким образом, представляют собой военные преступления, в том числе: убийства; причинение увечий; изнасилования или любые другие формы сексуального насилия сопоставимой тяжести; разграбление; умышленные нападения на гражданское население как таковое или отдельных гражданских лиц, не принимающих непосредственного участия в военных действиях; умышленное нанесение ударов по зданиям, предназначенным для целей религии и образования, а также госпиталям, которые не являются военными целями; набор или вербовка детей в возрасте до 15 лет в состав вооруженных групп или их использование для активного участия в боевых действиях.

С. Нарушения прав человека

104. Факты, изложенные в настоящем докладе, позволяют сделать вывод о том, что, в частности, были нарушены следующие права человека: право на жизнь, право на физическую и психическую неприкосновенность, право на свободу и личную неприкосновенность и право на свободу передвижения. Были отмечены случаи порабощения и вербовки и использования детей-солдат, которые также представляют собой нарушения прав человека. Эти нарушения оказали прямое воздействие на осуществление экономических, социальных и культурных прав населением Касаи.

X. Выводы и рекомендации

A. Выводы

105. Группа международных экспертов потрясена катастрофическим положением в области прав человека, сохраняющемся в регионе Касаи с 2016 года. Она выражает особую озабоченность в связи с масштабами актов насилия, выявленных в ходе проведенного ею расследования. Настоящий доклад отражает лишь небольшое число совершенных деяний и преступлений. Несмотря на то, что она не может сообщить точное число жертв, Группа считает, что во время кризиса погибли многие тысячи человек. Группа также выражает обеспокоенность по поводу низкого уровня внимания к этой трагедии.

106. Группа подтверждает, что силы обороны и безопасности, а также ополченцы «Камвина Нсапу» и «Бана Мура» преднамеренно совершали убийства гражданских лиц, среди которых было большое число детей. Они совершали многочисленные злодеяния, включая причинение увечий, изнасилования и другие формы сексуального насилия, и уничтожали целые деревни. Группа считает, что некоторые из нарушений, совершенных силами обороны и безопасности, ополченцами «Камвина Нсапу» и «Бана Мура», представляют собой преступления против человечности или военные преступления, а также нарушения и ущемления прав человека.

107. Насилие в Касаи пробудило латентную напряженность в межэтнических отношениях, и с начала 2017 года конфликт приобрел этнический аспект, особенно на территории Камония. Группа считает, что бесчинства, совершенные ополченцами «Бана Мура» против выходцев из народности луба, могут быть квалифицированы как преследования по политическим и этническим мотивам, которые представляют собой преступления против человечности.

108. Группа считает, что необходимо в безотлагательном порядке разработать политику разоружения ополченцев и начать процесс примирения с тем, чтобы избежать новой волны насилия и создать условия для возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев.

109. Сохраняется очень серьезная проблема безнаказанности с учетом масштабов и степени тяжести совершенных преступлений. Хотя был возбужден ряд судебных разбирательств и вынесен ряд приговоров, предпринятых усилий явно недостаточно для обеспечения удовлетворительного ответа на ожидания жертв, учитывая характер преступлений. Предстоит еще проделать тщательную и масштабную работу на судебном уровне для обеспечения того, чтобы лица, виновные в совершении преступлений, связанных с волной насилия, были привлечены к судебной ответственности и чтобы многочисленные жертвы были эффективно восстановлены в своих правах. Хотя главная ответственность за привлечение к судебной ответственности лиц, виновных в совершении международных преступлений, лежит на Демократической Республике Конго, Группа напоминает о том, что Прокурор Международного уголовного суда, который является инстанцией, уже проводящей расследование положения в Демократической Республике Конго, выразила свою обеспокоенность по поводу актов насилия, совершенных в Касаи, и отметила, что она продолжает внимательно следить за развитием ситуации.

B. Рекомендации

110. Группа международных экспертов признает настоятельную необходимость незамедлительно начать борьбу с безнаказанностью путем вынесения наказаний за наиболее тяжкие преступления, совершенные всеми сторонами, вовлеченными в кризис. Вместе с тем, чтобы гарантировать неповторение насилия, обеспечить правосудие для жертв и содействовать примирению, одно

лишь наказание за совершение наиболее тяжких преступлений не может быть достаточным.

111. Группа рекомендует властям Демократической Республики Конго принять следующие меры:

a) вступить в инклюзивный процесс правосудия переходного периода, чтобы установить истину, определить коренные причины кризиса и обеспечить возмещение ущерба жертвам в целях достижения примирения;

b) выполнять свои международные обязательства и применять действующие законы;

c) укреплять потенциал военных прокуратур Касаи с тем, чтобы они могли расследовать деяния, подвергать уголовному преследованию и предавать суду преступников, включая должностных лиц самого высокого уровня, ответственных за многочисленные международные преступления, совершенные в Касаи с 2016 года, путем:

i) увеличения людских и материально-технических ресурсов военных прокуратур;

ii) обеспечения того, чтобы офицеры-начальники прокуратур имели по крайней мере то же звание, что и офицеры, которые отвечают за проведение операций и которые могут быть привлечены к ответственности;

iii) применения стратегии возбуждения преследования в целях обеспечения того, чтобы виновные лица любой из сторон, участвующих в насилии, были подвергнуты суду;

d) обеспечить назначение специалистов, которым будет поручена конкретная задача по расследованию преступлений, связанных с сексуальным насилием, и преследованию за них;

e) эффективно применять меры судебной защиты в отношении жертв преступлений, связанных с сексуальным насилием, и содействовать тому, чтобы они подавали жалобы и выступали с показаниями в суде путем оказания им юридической помощи;

f) обеспечить, чтобы лица, признанные виновными в преступлениях, связанных с сексуальным насилием, подвергались соответствующему наказанию и не принимались на службу в силы обороны и безопасности или не продолжали нести в них свою службу;

g) обеспечить, чтобы в случаях, когда несовершеннолетние должны быть судимы, следователи имели специальную подготовку и чтобы дела обвиняемых детей рассматривались судьями специальных палат по делам несовершеннолетних в соответствии с надлежащими процедурами;

h) эффективно применять меры судебной защиты в отношении детей-жертв, с тем чтобы облегчить их участие и обеспечить защиту их личных данных;

i) принять конкретные и эффективные меры для обеспечения того, чтобы жертвы сексуального насилия и дети-жертвы получали медицинскую, психосоциальную и социально-экономическую помощь, адаптированную с учетом гендерных аспектов;

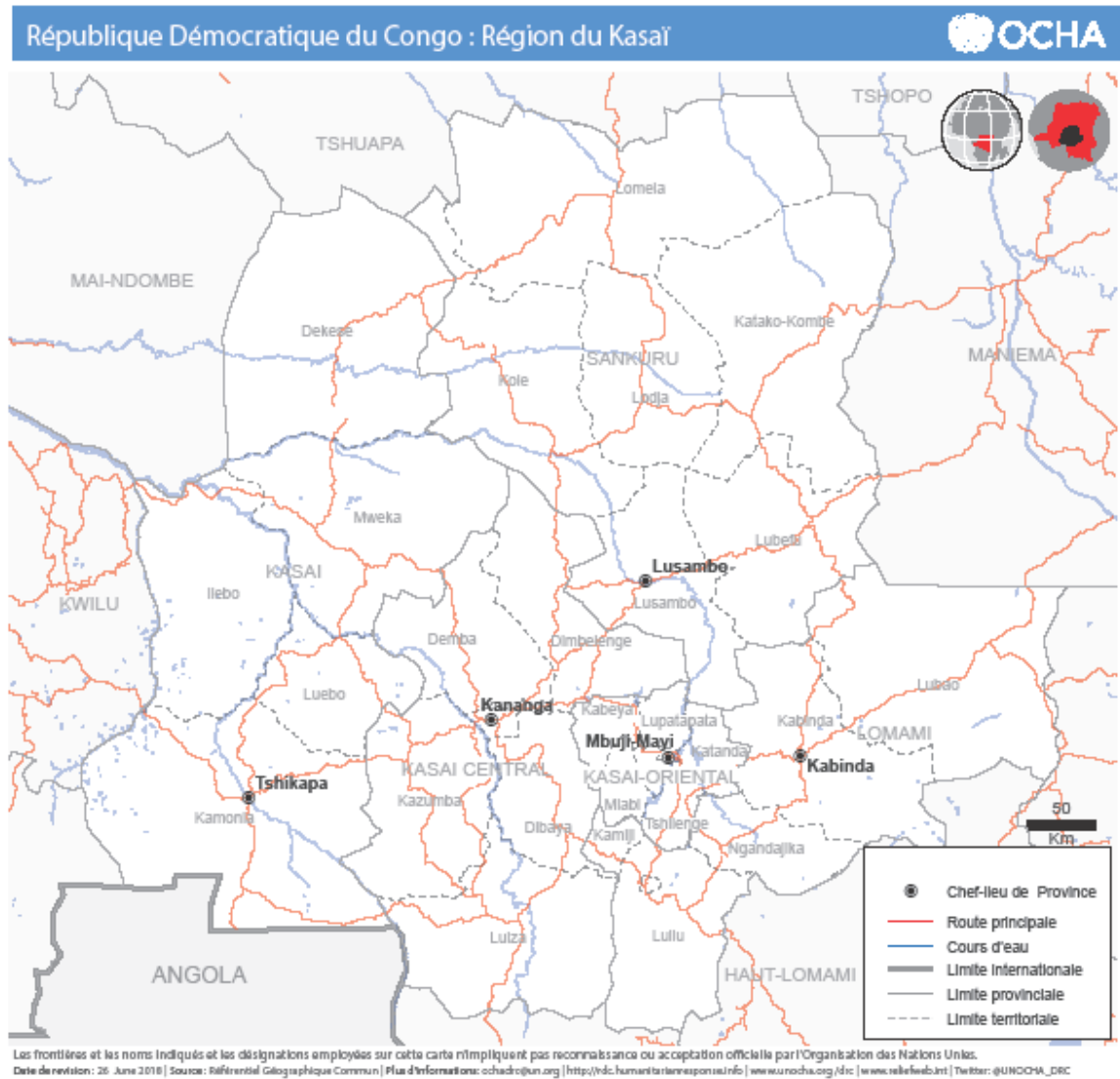
j) прилагать усилия к немедленному освобождению женщин и детей, которые по-прежнему удерживаются в плену у ополченцев «Бана Мура» на территории Камония.

112. Группа рекомендует МООНСДРК обеспечить конкретную поддержку компетентным судебным органам в рамках судебных разбирательств в отношении виновных в совершении международных преступлений в Касаи, включая поддержку выездных сессий судов.

113. Группа рекомендует Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций внимательно следить за ходом расследования в Демократической Республике Конго дела о гибели двух экспертов Организации и сопровождающих их лиц и в случае необходимости расширить мандат и увеличить ресурсы Группы Организации Объединенных Наций, которой поручено оказывать поддержку национальному расследованию в целях привлечения виновных к судебной ответственности.

Приложение

Карта Касаи



Настоящая карта любезно предоставлена Управлением Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов.